

User Guide for ZY-02 Speaker

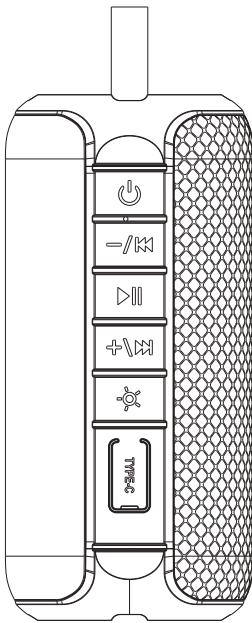


Table of Product Contents

Wireless Speaker*1

Type-C Charging Cable*1

Instruction Book*1

Product Specification

Product model: ZY-02

Charging port: Type-C

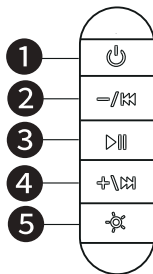
Battery capacity: 1800 mAh

Battery model: lithium battery

Transmission range: 10 meters (no obstacles)

Operation of Key Functuins

- 1.On/Off Key
- 2.Previous Key
- 3.Pause/Play Key
- 4.Next Key
- 5.Light Key



1.On/Off Key

Press and hold the power button for 5 seconds to turn on or off the speaker.

Reset: Press and hold the power button for 8 seconds, and the pairing information will be cleared at the same time.

2.Previous Key

Long press to play the previous song.

Short press to turn down the volume.

3.Pause/Play Key

Short press the button to pause/play music.

When a call comes in, short press the button to answer/hang up the call; Press and hold the button to reject the call.

4.Next Key

Long press to play the next song .

Short press to turn up the volume.

5.Light Key

Short press the light button to switch to different light modes.

A total of 7 colors of light can be selected (purple, green, blue, red, yellow, light blue, orange)

Wireless pairing

Please charge for 3 hours before first use. Press and hold the power button for 5 seconds to turn on the speaker.

Turning on your phone, enter the Bluetooth pairing mode, select the Bluetooth pairing name " ZY-02 " on the device, complete the connection, and hear the prompt tone.

The speaker will complete the connection within 5 seconds. If the connection is not completed within 5 minutes, the Bluetooth speaker will automatically shut down.

When the connection range is exceeded, Bluetooth automatically disconnects, accompanied by a "disconnected" prompt sound; after entering the connection range again within 5 minutes, Bluetooth automatically connects, accompanied by a "connected" prompt sound.

Charging equipment

Built-in rechargeable lithium batteries power wireless speakers. Find the Type-C charging port, connect one USB port of the charging cable to a computer or USB charger, and the other to the Type-C port of the ZY-02 Bluetooth speaker. The red indicator light turns on to indicate successful charging, and the indicator light turns off when fully charged.

Kindly Reminder

Before first use, please make sure it is fully charged and used in a dry environment!

Keep the product out of reach of children.

Use a soft cloth to clean the product instead of harsh chemicals.

Be sure to disconnect the power supply before cleaning.

Do not pierce or disassemble the outer surface of the product in any way.

Do not insert any metal objects into the device to prevent impact on the device.

Frequently Asked Questions

Why can't the speaker pair with my phone?

Make sure the Bluetooth speaker is fully charged and powered on.

Make sure your phone's Bluetooth is turned on.

If both of the above are OK, press and hold the power button for 8 seconds to reset it, wait for one minute, turn on the Bluetooth speaker, and re-pair it with your phone.

Why is there no sound from the Bluetooth speaker?

Please make sure that the distance between your phone and the Bluetooth speaker is within 10m.

Is the Bluetooth speaker waterproof?

The ZY-02 Bluetooth speaker is sweat-proof and slightly waterproof. For electronic products, we do not recommend soaking the earbuds in water. Please use them in a dry environment."

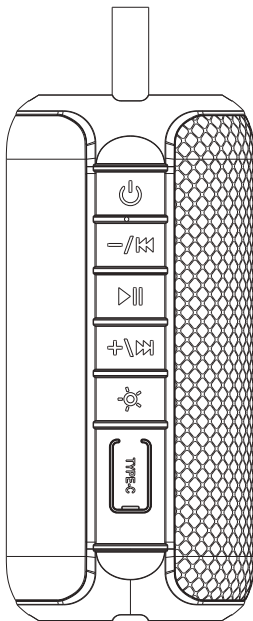
For more detailed product FAQs, please contact our customer service. We are online 24 hours a day and are ready to answer you at any time.

Activation & Warranty

Permanent replacement of damaged, defective, upgraded, or missing items (no need to return original). Please activate via email below within 30 days

“vjdtjz@gmail.com”

ZY-02 Audio-Benutzerhandbuch



ZY-02 DE

Verpackungsliste

Drahtlose Lautsprecher* 1

Typ-C-Ladekabel * 1

Benutzerhandbuch * 1

Produktspezifikation

Produktmodell: ZY-02

Ladeanschluss: Typ C

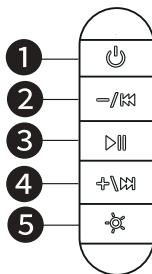
Batteriekapazität: 1800 mAh

Batteriemodell: Lithium-Batterie

Übertragungsbereich: 10 Meter (ohne Hindernisse)

Bedienung der Tastenfunktionen

1. Ein-/Aus-Taste
2. Vorherige Taste
3. Pause/Wiedergabe-Taste
4. Weiter-Taste
5. Lichttaste



1. Ein-/Aus-Taste

Halten Sie die Ein-/Aus-Taste 5 Sekunden lang gedrückt, um den Lautsprecher ein- oder auszuschalten.

Zurücksetzen: Halten Sie die Ein-/Aus-Taste 8 Sekunden lang gedrückt. Gleichzeitig werden die Pairing-Informationen gelöscht.

2. Vorherige Taste:

Lange drücken, um das vorherige Lied abzuspielen.

Kurz drücken, um die Lautstärke zu verringern.

3. Pause/Wiedergabe-Taste:

Drücken Sie kurz die Taste, um die Musik anzuhalten/abzuspielen.

Wenn ein Anruf eingeht, drücken Sie kurz die Taste, um den Anruf anzunehmen/aufzulegen. Halten Sie die Taste gedrückt, um den Anruf abzulehnen.

4. Weiter-Taste

Lange drücken, um das nächste Lied abzuspielen.

Kurz drücken, um die Lautstärke zu erhöhen.

5. Lichttaste:

Durch kurzes Drücken der Lichttaste können Sie zwischen verschiedenen Lichtmodi wechseln.

Insgesamt können 7 Lichtfarben ausgewählt werden (lila, grün, blau, rot, gelb, hellblau, orange)

Kabellose Kopplung

Laden Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch 3 Stunden lang auf.
Halten Sie die Einschalttaste 5 Sekunden lang gedrückt, um den Lautsprecher einzuschalten.

Schalten Sie Ihr Telefon ein, rufen Sie den Bluetooth-Kopplungsmodus auf, wählen Sie auf dem Gerät den Bluetooth-Kopplungsnamen „ZY-02“, schließen Sie die Verbindung ab und hören Sie den Signalton.

Der Lautsprecher stellt die Verbindung innerhalb von 5 Sekunden her. Wenn die Verbindung nicht innerhalb von 5 Minuten hergestellt wird, wird der Bluetooth-Lautsprecher automatisch heruntergefahren.

Wenn die Verbindungsreichweite überschritten wird, trennt Bluetooth automatisch die Verbindung, begleitet von einem Signalton „getrennt“. Wenn innerhalb von 5 Minuten wieder die Verbindungsreichweite erreicht wird, stellt Bluetooth automatisch die Verbindung her, begleitet von einem Signalton „verbunden“.

Ladegerät

Eingebaute wiederaufladbare Lithiumbatterien versorgen kabellose Lautsprecher mit Strom.

Suchen Sie den Typ-C-Ladeanschluss, verbinden Sie einen USB-Anschluss des Ladekabels mit einem Computer oder einem USB-Ladegerät und den anderen mit dem Typ-C-Anschluss des ZY-02-Bluetooth-Lautsprechers. Die rote Kontrollleuchte leuchtet auf, um einen erfolgreichen Ladevorgang anzuzeigen, und die Kontrollleuchte erlischt, wenn der Akku vollständig aufgeladen ist.

Freundliche Erinnerung

Stellen Sie vor dem ersten Gebrauch sicher, dass das Produkt vollständig aufgeladen und in einer trockenen Umgebung verwendet wird!

Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Reinigen Sie das Produkt mit einem weichen Tuch und nicht mit aggressiven Chemikalien.

Trennen Sie vor der Reinigung unbedingt die Stromversorgung. Durchbohren oder zerlegen Sie die Außenfläche des Produkts in keiner Weise.

6. Führen Sie keine Metallgegenstände in das Gerät ein, um Stöße auf das Gerät zu vermeiden.

Frequently Asked Questions

Warum lässt sich der Lautsprecher nicht mit meinem Telefon koppeln?

Stellen Sie sicher, dass der Bluetooth-Lautsprecher vollständig aufgeladen und eingeschaltet ist.

Stellen Sie sicher, dass Bluetooth auf Ihrem Telefon eingeschaltet ist.

Wenn beides in Ordnung ist, halten Sie die Einschalttaste 8 Sekunden lang gedrückt, um sie zurückzusetzen, warten Sie eine Minute, schalten Sie den Bluetooth-Lautsprecher ein und koppeln Sie ihn erneut mit Ihrem Telefon.

Warum kommt kein Ton aus dem Bluetooth-Lautsprecher?

Bitte stellen Sie sicher, dass der Abstand zwischen Ihrem Telefon und dem Bluetooth-Lautsprecher maximal 10 m beträgt.

Ist der Bluetooth-Lautsprecher wasserdicht?

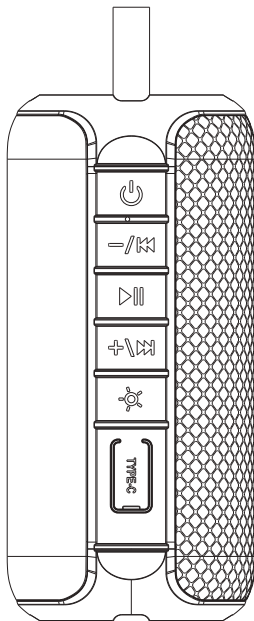
Der ZY-02 Bluetooth Lautsprecher ist schweißresistent und leicht wasserdicht. Bei elektronischen Produkten empfehlen wir nicht, die Ohrhörer in Wasser einzuweichen. Bitte verwenden Sie sie in einer trockenen Umgebung.

Für ausführlichere Produkt-FAQs wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice. Wir sind 24 Stunden am Tag online und jederzeit bereit, Ihnen zu antworten.

Aktivierung und Garantie

Dauerhafter Ersatz für beschädigte, defekte, aktualisierte oder fehlende Artikel (keine Rückgabe des Originals erforderlich). Bitte aktivieren Sie die Funktion innerhalb von 30 Tagen per E-Mail an “vjdtjz@gmail.com”

Manuel d'utilisation audio ZY-02



ZY-02 FR

Contenu de l'emballage du produit

Haut - parleurs sans fil*1

Câble de chargement Type-C*1

Manuel d'utilisations*1

Spécifications du produit

Modèle de produit : ZY-02

Port de charge : Type-C

Capacité de la batterie :1800mAh

Modèle de batterie : batterie au lithium

Portée de transmission : 10 mètres (sans obstacles)

Fonctionnement des fonctions clés

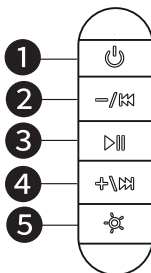
1.Touche marche/arrêt

2.Touche Précédent

3.Touche Pause/Lecture

4.Touche Suivant

5.Touche d'éclairage



1.Touche marche/arrêt 

Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes pour allumer ou éteindre l'enceinte

Réinitialisation : appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 8 secondes, et les informations de couplage seront effacées en même temps

2.Touche Précédent 

Appuyez longuement pour lire la chanson précédente

Appuyez brièvement pour baisser le volume

3.Touche Pause/Lecture 

Appuyez brièvement sur le bouton pour mettre en pause/lire la musique

Lorsqu'un appel arrive, appuyez brièvement sur le bouton pour répondre/raccrocher ; Appuyez et maintenez le bouton pour rejeter l'appel

4. Touche Suivant

Appui long pour lire la chanson suivante

Appui court pour augmenter le volume

5. Touche d'éclairage

Appuyez brièvement sur le bouton d'éclairage pour passer à différents modes d'éclairage.

Au total, 7 couleurs de lumière peuvent être sélectionnées (violet, vert, bleu, rouge, jaune, bleu clair, orange)

Couplage sans fil

Veillez charger pendant 3 heures avant la première utilisation. Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes pour allumer l'enceinte.

Allumez votre téléphone, entrez dans le mode de couplage Bluetooth, sélectionnez le nom de couplage Bluetooth « ZY-02 » sur l'appareil, terminez la connexion et entendez la tonalité d'invite.

L'enceinte terminera la connexion dans les 5 secondes. Si la connexion n'est pas établie dans les 5 minutes, l'enceinte Bluetooth s'éteindra automatiquement.

Lorsque la portée de connexion est dépassée, le Bluetooth se déconnecte automatiquement, accompagné d'un son d'invite « déconnecté » ; après être entré à nouveau dans la portée de connexion dans les 5 minutes, le Bluetooth se connecte automatiquement, accompagné d'un son d'invite « connecté »

Équipement de charge

Les haut-parleurs sans fil sont alimentés par des batteries au lithium rechargeables intégrées.

Recherchez le port de charge Type-C, connectez un port USB du câble de charge à un ordinateur ou à un chargeur USB et l'autre au port Type-C du haut-parleur Bluetooth ZY-02. Le voyant rouge s'allume pour indiquer que la charge est réussie et le voyant s'éteint lorsque la charge est complète.

Rappel aimable

Avant la première utilisation, assurez-vous qu'il est complètement chargé et utilisé dans un environnement sec !

Gardez le produit hors de portée des enfants.

Utilisez un chiffon doux pour nettoyer le produit au lieu de produits chimiques agressifs.

Assurez-vous de débrancher l'alimentation avant le nettoyage.

Ne percez ni ne démontez la surface extérieure du produit de quelque façon que ce soit.

N'insérez aucun objet métallique dans l'appareil pour éviter tout impact sur l'appareil.

Frequently Asked Questions

Pourquoi l'enceinte ne peut-elle pas se coupler avec mon téléphone ?

Assurez-vous que l'enceinte Bluetooth est complètement chargée et allumée.

Assurez-vous que le Bluetooth de votre téléphone est activé. Si les deux conditions ci-dessus sont réunies, maintenez le bouton

d'alimentation enfoncé pendant 8 secondes pour le réinitialiser, attendez une minute, allumez l'enceinte Bluetooth et réassociez-la à votre téléphone.

Pourquoi n'y a-t-il aucun son provenant de l'enceinte Bluetooth ?

Veuillez vous assurer que la distance entre votre téléphone et l'enceinte Bluetooth est inférieure à 10 m.

L'enceinte Bluetooth est-elle étanche ?

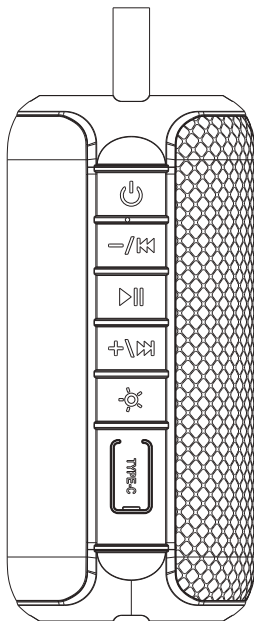
L'enceinte Bluetooth ZY-02 résiste à la transpiration et est légèrement étanche. Pour les produits électroniques, nous déconseillons de tremper les écouteurs dans l'eau. Veuillez les utiliser dans un environnement sec.

Pour des questions plus détaillées sur les produits, veuillez contacter notre service client. Nous sommes en ligne 24 heures sur 24 et sommes prêts à vous répondre à tout moment.

Aktivierung und Garantie

Dauerhafter Ersatz für beschädigte, defekte, aktualisierte oder fehlende Artikel (keine Rückgabe des Originals erforderlich). Bitte aktivieren Sie die Funktion innerhalb von 30 Tagen per E-Mail an “vjdtjz@gmail.com”

Manuale utente audio ZY-02



ZY-02 IT

Contenuto di confezione del prodotto

Altoparlanti wireless*1

Cavo di ricarica di tipo C*1

Manuale*1

Specifiche del prodotto

- Modello del prodotto: ZY-02
- Porta di ricarica: Tipo-C
- Capacità della batteria: 1800 mAh
- Modello della batteria: batteria al litio
- Portata di trasmissione: 10 metri (senza ostacoli)

Funzionamento delle funzioni chiave

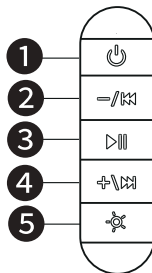
1. Tasto On/Off

2. Tasto precedente

3. Tasto Pausa/Riproduci

4. Tasto successivo

5. Tasto luce



1. Tasto On/Off 

Premere e tenere premuto il pulsante di accensione per 5 secondi per accendere o spegnere l'altoparlante

Reset: Premere e tenere premuto il pulsante di accensione per 8 secondi e le informazioni di associazione verranno cancellate contemporaneamente

2. Tasto precedente 

Premi a lungo per riprodurre il brano precedente

Premi brevemente per abbassare il volume

3. Tasto Pausa/Riproduci 

Premi brevemente il pulsante per mettere in pausa/riprodurre la musica

Quando arriva una chiamata, premi brevemente il pulsante per rispondere/riagganciare la chiamata; Tieni premuto il pulsante per rifiutare la chiamata

4. Tasto successivo

Premi a lungo per riprodurre il brano successivo

Premi brevemente per aumentare il volume

5. Tasto luce

Premere brevemente il pulsante luce per passare a diverse modalità di luce

È possibile selezionare un totale di 7 colori di luce (viola, verde, blu, rosso, giallo, azzurro, arancione)

Accoppiamento wireless

Caricare per 3 ore prima del primo utilizzo. Tenere premuto il pulsante di accensione per 5 secondi per accendere l'altoparlante.

Accendere il telefono, accedere alla modalità di associazione Bluetooth, selezionare il nome di associazione Bluetooth "ZY-02" sul dispositivo, completare la connessione e ascoltare il tono di richiesta.

L'altoparlante completerà la connessione entro 5 secondi. Se la connessione non viene completata entro 5 minuti, l'altoparlante Bluetooth si spegnerà automaticamente.

Quando viene superato il raggio di connessione, il Bluetooth si disconnette automaticamente, accompagnato da un suono di richiesta "disconnesso"; dopo essere rientrati nel raggio di connessione entro 5 minuti, il Bluetooth si connette automaticamente, accompagnato da un suono di richiesta "connesso".

Attrezzatura di ricarica

Le batterie al litio ricaricabili integrate alimentano gli altoparlanti wireless.

Trova la porta di ricarica Type-C, collega una porta USB del cavo di ricarica a un computer o a un caricabatterie USB e l'altra alla porta Type-C dell'altoparlante Bluetooth ZY-02. La spia rossa si accende per indicare la ricarica riuscita e la spia si spegne quando la carica è completamente carica.

Promemoria gentile

Prima del primo utilizzo, assicurarsi che sia completamente carico e utilizzato in un ambiente asciutto!

Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.

Utilizzare un panno morbido per pulire il prodotto anziché prodotti chimici aggressivi.

Assicurarsi di scollegare l'alimentazione prima della pulizia.

Non forare o smontare la superficie esterna del prodotto in alcun modo.

Non inserire oggetti metallici nel dispositivo per evitare urti sul dispositivo.

Domande frequenti

Perché l'altoparlante non riesce ad associarsi al mio telefono?

Assicurati che l'altoparlante Bluetooth sia completamente carico e acceso

Assicurati che il Bluetooth del tuo telefono sia acceso

Se entrambe le soluzioni precedenti sono OK, tieni premuto il pulsante di accensione per 8 secondi per resettarlo, attendi un

minuto, accendi l'altoparlante Bluetooth e associalo di nuovo al tuo telefono.

Perché non c'è alcun suono dall'altoparlante Bluetooth?

Assicurati che la distanza tra il tuo telefono e l'altoparlante Bluetooth sia entro 10 m.

L'altoparlante Bluetooth è impermeabile?

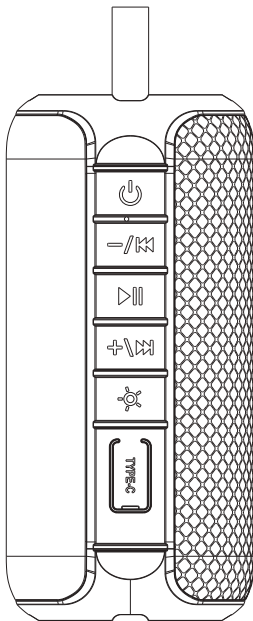
L'altoparlante Bluetooth ZY-02 è resistente al sudore e leggermente impermeabile. Per i prodotti elettronici, non consigliamo di immergere gli auricolari in acqua. Si prega di utilizzarli in un ambiente asciutto.

Per FAQ più dettagliate sui prodotti, contatta il nostro servizio clienti. Siamo online 24 ore al giorno e siamo pronti a risponderti in qualsiasi momento.

Attivazione e garanzia

Sostituzione permanente di articoli danneggiati, difettosi, aggiornati o mancanti (non è necessario restituire l'originale).
Si prega di attivare tramite e-mail di seguito entro 30 giorni
vjdtjz@gmail.com

Manual de usuario de audio ZY-02



ZY-02 ES

Contenido de embalaje del producto

Altavoces inalámbricos * 1

Cable de carga Tipo-C * 1

Manual de Usuario * 1

Especificaciones del producto

- Modelo del producto: ZY-02
- Puerto de carga: Tipo C
- Capacidad de la batería: 1800 mAh
- Modelo de batería: batería de litio
- Rango de transmisión: 10 metros (sin obstáculos)

Funcionamiento de las funciones clave

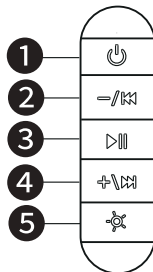
1.Botón de encendido/apagado

2.Tecla anterior

3.Botón de pausa/reproducción

4.Tecla siguiente

5.Botón de luz



1.Botón de encendido/apagado 

Mantenga presionado el botón de encendido durante 5 segundos para encender o apagar el altavoz

Reinicio: Mantenga presionado el botón de encendido durante 8 segundos y la información de emparejamiento se borrará al mismo tiempo

2.Tecla anterior 

Pulse prolongadamente para reproducir la canción anterior.
Pulse brevemente para bajar el volumen.

3.Botón de pausa/reproducción 

Presione brevemente el botón para pausar/reproducir música
Cuando entre una llamada, presione brevemente el botón para responder/colgar la llamada; presione y mantenga presionado el botón para rechazar la llamada.

4. Tecla siguiente

Pulse prolongadamente para reproducir la siguiente canción

Pulse brevemente para subir el volumen

5. Botón de luz

Presione brevemente el botón de luz para cambiar entre los diferentes modos de luz.

Se pueden seleccionar un total de 7 colores de luz (violeta, verde, azul, rojo, amarillo, azul claro, naranja)

Emparejamiento inalámbrico

Cargue el altavoz durante 3 horas antes del primer uso.

Mantenga presionado el botón de encendido durante 5 segundos para encenderlo.

Encienda el teléfono, ingrese al modo de emparejamiento Bluetooth, seleccione el nombre de emparejamiento Bluetooth "ZY-02" en el dispositivo, complete la conexión y escuche el tono de aviso.

El altavoz completará la conexión en 5 segundos. Si la conexión no se completa en 5 minutos, el altavoz Bluetooth se apagará automáticamente.

Cuando se excede el rango de conexión, el Bluetooth se desconecta automáticamente, acompañado de un sonido de aviso de "desconectado"; después de ingresar nuevamente al rango de conexión dentro de los 5 minutos, el Bluetooth se conecta automáticamente, acompañado de un sonido de aviso de "conectado".

Equipo de carga:

Las baterías de litio recargables integradas alimentan los altavoces inalámbricos.

Busque el puerto de carga tipo C, conecte un puerto USB del cable de carga a una computadora o cargador USB y el otro al puerto tipo C del altavoz Bluetooth ZY-02. La luz indicadora roja se enciende para indicar que la carga se realizó correctamente y se apaga cuando la carga está completa.

Recordatorio amable

Antes del primer uso, asegúrese de que esté completamente cargado y utilícelo en un entorno seco.

Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.

Utilice un paño suave para limpiar el producto en lugar de productos químicos agresivos.

Asegúrese de desconectar la fuente de alimentación antes de limpiarlo.

No perforo ni desmonte la superficie exterior del producto de ninguna manera.

No inserte ningún objeto metálico en el dispositivo para evitar que se golpee.

Preguntas frecuentes

¿Por qué el altavoz no se puede emparejar con mi teléfono?

Asegúrate de que el altavoz Bluetooth esté completamente cargado y encendido

Asegúrate de que el Bluetooth de tu teléfono esté activado

Si ambas opciones son correctas, mantén presionado el botón de encendido durante 8 segundos para restablecerlo, espera un

minuto, enciende el altavoz Bluetooth y vuelve a emparejarlo con tu teléfono.

¿Por qué no se escucha ningún sonido en el altavoz Bluetooth?

Asegúrese de que la distancia entre su teléfono y el altavoz Bluetooth sea inferior a 10 m.

¿El altavoz Bluetooth es resistente al agua?

El altavoz Bluetooth ZY-02 es resistente al sudor y ligeramente resistente al agua. En el caso de los productos electrónicos, no recomendamos sumergir los auriculares en agua. Utilícelos en un entorno seco.

Para obtener más información sobre las preguntas frecuentes sobre los productos, comuníquese con nuestro servicio de atención al cliente. Estamos en línea las 24 horas del día y listos para responderle en cualquier momento.

Activación y garantía

Reemplazo permanente de artículos dañados, defectuosos, mejorados o faltantes (no es necesario devolver el original). Active el producto por correo electrónico a continuación dentro de los 30 días vjdtjz@gmail.com

FCC STATEMENT :

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.

- Increase the separation between the equipment and receiver.

- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

RF warning statement:

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

- English: "

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device."

- French: "

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement." nuestro servicio al cliente.



FR

**ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE
À SÉPARER ET À DÉPOSER
DANS LE BAC DE TRI**



FR

**Cet appareil,
ses accessoires,
cordons et batteries
se recyclent**

**À DÉPOSER
EN MAGASIN**



**À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE**

OU



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

ZY-02说明书

材质：80克书写纸

印刷：单黑印刷

尺寸：98*119MM

样式：骑马钉

页码：32P+封2空白+底空白

日期：2025年5月27日

**注意：请仔细核对内容细节，
根据产品实际参数.功能说明
进行核对。**